

Smlouva o vypořádání závazků č. 117/C/1/2018

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

Obchodní firma: Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace
Sídlo: Vyškov, Purkyňova 235/36, Nosálovice, PSČ 682 01
IČ: 00839205, CZ00839205
Obchodní rejstřík: vedený Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1258
Zastoupená: Ing. Věrou Seidlovou, ředitelkou
(dále jen „Objednatel“)

Obchodní firma: Radix CZ s. r. o.
Sídlo: Čáslavská 231, 28401 Kutná Hora
IČ: 26774321
Obchodní rejstřík: vedený Městským soudem v Praze, v odd. C, vložka 92823
Zastoupená: Ing. Robertem Ludvíkem

(dále jen „Dodavatel“)

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 1. 6. 2018 kupní smlouvu č. 117/C/2018, jejímž předmětem bylo dodání kostní chirurgie, artroskopická pumpa a Shaver systém. Tato smlouva byla uzavřena v souladu s výsledkem zadávacího řízení na výběr dodavatele zdravotnického přístroje za podmínek stanovených zadávací dokumentací veřejné zakázky s názvem „Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. Etapa „.
2. Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace je povinným subjektem pro zveřejňování v Registru smluv dle § 2, odst. 1, zákona č. 340/2015 Sb., který jí ukládá povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle tohoto zákona.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v Registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit závadný stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v Registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II. Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v RS plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřených v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle § 2 zákona č. 340/2015 Sb. se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona č. 340/2015 Sb.

III. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 – Smlouva č. 117/C/2018 dne 1. 6. 2018

Ve Vyškově dne 15. 10. 2018

[Redacted signature]

Za objednatele Ing. Věra Seidlová

Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace
Purkyňova 36, 682 01 Vyškov
IČO: 00839205 DIČ: CZ00839205
tel.: 517 315 111 fax: 517 315 118 194

V Kutné Hoře dne 15. 10. 2018

[Redacted signature]

Za dodavatele Ing. Robert Ludvík

 **RADIXCZ** (5)
zdravotnická technika
ČÁSLAVSKÁ 231
284 01 KUTNÁ HORA

11/10/2018
(117)

Svazek č. 5 Zadávací dokumentace Obchodní podmínky

Tyto obchodní podmínky je účastník povinen zpracovat do závazného návrhu smlouvy předkládaného jako součást nabídky na realizaci zakázky dle této zadávací dokumentace. Obsah obchodních podmínek nemůže účastník při zpracování návrhu smlouvy měnit, doplnit je může pouze v těch částech, kde to vyplývá z textu obchodních podmínek nebo jiné části zadávací dokumentace.

KUPNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace

se sídlem Purkyňova 36, 68201 Vyškov

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr vložka 1258

zastoupená: Ing. Věrou Seidlovou – ředitelkou Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace ve věcech smluvních.

Ing. Jaromírem Herzánem – vedoucím obchodního oddělení ve věcech technických

IČ: 00839205

DIČ: CZ00839205

Telefon: 517 315 100

E-mail:

(dále jen „kupující“)

a

Název Radix CZ s.r.o.

Zastoupený Ing. Robert Ludvík

Sídlo: Čáslavská 231, 284 01 Kutná Hora

Právní forma: společnost s ručením omezeným

IČ: 26774321

DIČ: CZ26774321

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v odd C, vložka 92823

Bankovní spojení: ČSOB a.s.

Číslo účtu:

Kontaktní osoba:

Telefon: 77

Fax:

E-mail:

(dále jen "prodávající")

I.

Předmět smlouvy

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu **nový(é) zdravotnický(é) přístroj(e)** za podmínek stanovených Zadávací dokumentací veřejné zakázky s názvem „**Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. Etapa**“ na dodávku této techniky, dále také označováno „zboží“, nebo „přístroj(e)“:

Označení samostatné části	Název samostatné části	Č. pol.	Název přístroje	Obchodní a typový název přístroje	Počet kusů
15	Kostní chirurgie	15.1	Artroskopická pumpa	Endomat Select	1
		15.2	Shaver systém	Unidrive S III Arthro	1

Požadovaná technická specifikace zdravotnického přístroje je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

2. Prodávající se zavazuje převést na kupujícího vlastnické právo k předmětnému zboží včetně jeho příslušenství. Společně s dodáním zboží se prodávající zavazuje k provedení jeho odborné instalace a uvedení do provozu, k předvedení jeho chodu, k instruktáži budoucí obsluhy a k předání veškerých dokladů potřebných k jeho převzetí a k jeho řádnému užívání. Kupující se zavazuje dodané zboží společně s veškerou dokumentací vztahující se ke zboží převzít a zaplatit za něj prodávajícímu níže specifikovanou kupní cenu.

3. Prodávající prohlašuje, že

- zboží je nové a plně funkční. Za nové zboží smluvní strany shodně nepovažují zejména zboží použité, repasované či zboží využívané pro výstavní, prezentační či jiné reklamní účely (tzv. „demo“ přístroje);
- kvalitativní a technické vlastnosti zboží odpovídají požadavkům stanoveným obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 102/2001 Sb., o obecné bezpečnosti výrobků, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky, ve znění pozdějších předpisů, a příslušnými prováděcími nařízeními vlády ke zdravotnickým prostředkům (včetně souvisejících příslušných nařízení vlády), harmonizovanými českými technickými normami a ostatními ČSN a požadavkům stanoveným zadavatelem v zadávacích podmínkách k veřejné zakázce;
- zboží je z hlediska platných právních předpisů způsobilé a vhodné pro použití při poskytování zdravotní péče v ČR, zejména, že u zboží byla stanoveným způsobem posouzena shoda jeho vlastností s technickými požadavky, které stanoví nařízení vlády, že je označeno stanoveným způsobem a že výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce o tom vydal písemné prohlášení o shodě. Jedná-li se o zboží, které již bylo uvedeno na trh v některém z členských států EU a je opatřeno značkou CE ve smyslu zák. č. 490/2009 Sb., v platném znění, prodávající povinen předložit kupujícímu kopii prohlášení o shodě vystaveného výrobcem nebo jeho zplnomocněným zástupcem a kopii CE certifikátu. V případě zboží, které dosud nebylo uvedeno na trh v některém z členských států EU a není opatřeno značkou CE, avšak může být uváděno do provozu podle přechodných ustanovení příslušného nařízení vlády, je prodávající povinen

předložit jako doklad o vhodnosti zboží pro použití při poskytování zdravotní péče kopii závěrečné zprávy o provedení klinického hodnocení zdravotnického prostředku (nebo její část obsahující alespoň základní identifikační údaje a údaje o ověření vhodnosti zdravotnického prostředku pro určený účel použití). Prodávající předloží kupujícímu rovněž i kopie případných dalších veřejnoprávních rozhodnutí, povolení, osvědčení, certifikátů a atestů, které jsou podle zvláštních právních předpisů (např. zákon č. 18/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů, a prováděcí právní předpisy) vydávány pro jednotlivé druhy zdravotních prostředků a vztahují se ke zboží.

d) garantuje dostupnost náhradních dílů po dobu 10 let od instalace zařízení.

II.

Kupní cena

1. Smluvní strany se dohodly na kupní ceně prodávaného zboží takto:

Označení samostatné části	Název samostatné části	č. pol.	Název přístroje	Počet kusů	Nabídková cena za jednotku (bez DPH v Kč)	Nabídková cena za jednotku (včetně DPH v Kč)	Nabídková cena celkem (bez DPH v Kč)	Nabídková cena celkem (včetně DPH v Kč)
15	Kostní chirurgie	15.1	Endomat Select	1	143 032	173 068	143 032	173 068
		15.2	Unidrive S III Arthro	1	286 703	346 911	286 703	346 911
Nabídková cena celkem							429 735	519 979

2. V kupní ceně zboží je zahrnuto:

- zajištění dopravy do místa určení, uvedení do provozu s předvedením funkčnosti,
- instalace a zapojení zboží jeho uvedení do provozu včetně ověření funkčnosti, zkušebního provozu, provedení všech předepsaných zkoušek a testů, ověření deklarovaných technických parametrů a instruktáže zaměstnanců kupujícího pro plné uživatelské užívání zboží v úrovni nutné pro provádění instruktáží všech kupujícím určených zaměstnanců. Součástí provedené dodávky zboží musí být revizní a technické zprávy,
- provádění pravidelné servisní prohlídky (preventivní bezpečnostně technické kontroly) předepsané výrobcem a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, v platném znění, vč. aktualizace příp. firmware, zkoušek dlouhodobé stability (pouze u Zboží, které této zkoušce podle zákona č. 307/2002 Sb., o radiační ochraně, ve znění pozdějších předpisů, podléhá), validace nebo kalibrace parametrů (pouze u Zboží, u něž je při provozu vyžadována); tyto úkony bude Prodávající v záruční době provádět bez vyzvání Kupujícího, včetně dodání potřebného materiálu, náhradních dílů a vystavení protokolu o provedení servisní prohlídky (kalibrací, validací), a to bez nároku na další úplatu nad rámec sjednané ceny plnění.,
- dodání návodu na obsluhu v českém jazyce 1x v písemné podobě, 1x na CD,
- dodání prohlášení o shodě, příslušná dokumentace dle zákona 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a příp. doklady dle zákona č. 18/1997 Sb., v platném znění, pokud jsou tyto doklady pro provoz nezbytné,

- dodání prohlášení o třídě míry rizika, kterou představuje použití zdravotnického prostředku pro uživatele, popřípadě pro jinou fyzickou osobu, dle § 7 Nařízení vlády, kterým se stanoví technické požadavky na zdravotnické prostředky a kterým se mění nařízení vlády č. 251/2003 Sb., kterým se mění některá nařízení vlády vydaná k provedení zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů,
- provedení instruktáže obsluhy a vystavení protokolu o provedené instruktáži obsluhy dle přílohy č. 3 této kupní smlouvy ve třech originálních vyhotoveních.
- předložení dokladu o likvidaci obalů a odpadu,

3. Výše uvedená kupní cena za zboží bude kupujícím uhrazena na základě faktury - daňového dokladu vystaveného prodávajícím a doručené kupujícím. Fakturu - daňový doklad je prodávající oprávněn vystavit nejdříve v den podpisu předávacího protokolu ke zboží.

4. Splatnost faktury je stanovena na 30 dní ode dne doručení faktury do sídla kupujícího. Závazek kupujícího zaplatit kupní cenu bude splněn řádně a včas připsáním částky odpovídající kupní ceně ve lhůtě splatnosti na účet uvedený na příslušné faktuře.

5. Faktura - daňový doklad musí obsahovat veškeré náležitosti dané platnými právními předpisy, a zejména tyto údaje:

- název zboží,
- označení banky a číslo účtu prodávajícího,
- označení předmětu koupě,
- cenu každé měrné jednotky,
- cenu bez DPH, DPH a včetně DPH,
- razítko a podpis oprávněné osoby prodávajícího.
- označení názvem projektu Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. Etapa

Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením daňového dokladu – faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti. V případě vrácení faktury v souladu s oprávněním kupujícího podle tohoto odstavce není kupující v prodlení.

6. Nesplní-li kupující svůj závazek zaplatit kupní cenu řádně a včas, zavazuje se zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení v zákonné výši.

III.

Doba, místo a způsob dodání

1. Zboží bude prodávajícím dodáno na adresu sídla kupujícího, Nemocnice Vyškov, příspěvkové organizace, a to nejpozději do 90 - ti dní ode dne uzavření této smlouvy.

2. Za dodání zboží se považuje jeho předání na výše uvedené adrese, jeho instalace a uvedení do provozu, předání všech dokladů potřebných pro jeho řádné užívání, instruktáž budoucí obsluhy a následný podpis předávacího protokolu zástupci obou smluvních stran.

3. Kupující se zavazuje, že vytvoří podmínky pro instalaci zboží bez zbytečného odkladu po oznámení prodávajícího, že je připraven zboží dodat.

4. Prodávající se zavazuje oznámit Kupujícímu konkrétní termín dodání Zboží dva pracovní dny před plánovaným termínem dodání na obchodní oddělení tel. č. 517315149 . Bez tohoto oznámení není

Kupující povinen Zboží převzít.

5. Kupující není povinen převzít zboží, které vykazuje zjevné vady.

6. Součástí plnění dle čl. I. této smlouvy je i provedení instalace Zboží vč. konfigurace modalit (nastavení workflow – pouze u Zboží, u něž je vyžadováno), uvedení Zboží do provozu, předvedení jeho funkční zkoušky vč. přejímací zkoušky dlouhodobé stability (pouze u Zboží, které této zkoušce podle zákona č. 307/2002 Sb., o radiační ochraně, ve znění pozdějších předpisů, podléhá), vstupní validace či kalibrace (pouze u Zboží, u něž je při provozu vyžadována) a odzkoušení bezproblémového provozu (např. formou testovacího provozu) za přítomnosti zástupců oddělení, zaměstnance Obchodního oddělení Kupujícího, provedení instruktáže obsluhujícího personálu dle § 61 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a včetně doložení pověření školitele výrobcem.

7. Zástupci Prodávajícího a Kupujícího sepiší a podepiší při dodání předávací protokol dle přílohy č. 2 této smlouvy. Prodávající i Kupující jsou oprávněni v předávacím protokolu uvést jakékoliv záznamy, připomínky či výhrady; tyto se však nepovažují za změnu této smlouvy či dodatek k této smlouvě. Neuvedení jakýchkoliv (i zjevných) vad do předávacího protokolu neomezuje Kupujícího v právu oznamovat zjištěné vady Prodávajícímu i po dodání Zboží v průběhu záruční doby.

8. V případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží je kupující oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové kupní ceny dle této smlouvy bez DPH, a to za každý den prodlení. Právo na náhradu škody není zaplacením smluvní pokuty dotčeno. V případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží o více jak 30 kalendářních dnů je kupující oprávněn odstoupit od této smlouvy, přičemž právo na náhradu škody není tímto postupem kupujícího dotčeno.

9. Zboží bude předáno a převzato na základě Předávacího protokolu, jehož vzor tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

10. Předávací protokol je za kupujícího oprávněn podepsat primář příslušného oddělení a zaměstnanec obchodního oddělení Nemocnice Vyškov, p.o. Jedná se o pracovníky pro tento právní úkon pověřené statutárním orgánem kupujícího.

11. Jedno vyhotovení předávacího protokolu zůstává prodávajícímu pro jeho potřeby a další dvě vyhotovení zůstávají kupujícímu.

12. Zaměstnanec kupujícího, který provádí povinnou prohlídku dodaného, nainstalovaného a do provozu uvedeného zboží je oprávněn do předávacího protokolu popsat jím zjištěné vady předávaného zboží. V případě zjištění vad zboží bude smluvními stranami v předávacím protokolu sjednán termín pro jejich odstranění. Po odstranění těchto vad bude smluvními stranami sepsán nový předávací protokol.

13. V případě dle předchozího odstavce se dodávka považuje za splněnou okamžikem podpisu předávacího protokolu po odstranění vad a nedodělků zboží pověřenými zástupci smluvních stran.

IV.

Odpovědnost za vady, záruční ujednání

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží v kvalitě, jež bude v souladu s touto smlouvou a příslušnými platnými právními předpisy i technickými či jinými normami, a to jak v České republice, tak v zemi původu zboží.

2. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na zboží. Záruční doba je 24 Záruční doba začíná běžet ode dne následujícího po dodání zboží. Záruka se prodlužuje o dobu, kdy nebylo možno zboží používat v důsledku vady či poruchy, tj. od nahlášení vady do jejího úplného odstranění.

3. Kupující je povinen reklamovat zjištěné vady zboží bez zbytečného odkladu, nejpozději do konce záruční doby.

4. Součástí záruky je:

- provádění instruktáže obsluhy (u nových pracovníků kupujícího) a vystavení protokolu o provedené instruktáži obsluhy dle přílohy č. 3 této kupní smlouvy po celou dobu záruční doby.
- provádění plánované servisní údržby zařízení v intervalech podle doporučení výrobce,
- nastavení zařízení a kontrola provozních parametrů na základě doporučení výrobce a podle předpisů a legislativy pro zdravotnické prostředky,
- provádění servisních zásahů při poruše zařízení na základě výzvy,
- bezplatné dodání potřebných náhradních dílů a potřebného spotřebního materiálu. Pokud je pro provedení BTK či jakéhokoli dalšího předepsaného testu vyžadován spotřební materiál, je vždy součástí provedení této kontroly, a proto nemůže být samostatně účtován,
- provádění preventivní kontroly všech součástí přístroje a jeho příslušenství, včetně kontroly kvality zobrazení, kalibrace a nastavení přístroje, dle pokynů výrobce a v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., v platném znění; zhotovitel bude provádět pravidelné periodické prohlídky dokončeného díla v termínech stanovených výrobcem přístroje. Poslední periodická prohlídka však bude provedena alespoň 14 dnů před termínem ukončení záruční doby včetně provedení zkoušky dlouhodobé stability,
- 95% záruka provozuschopnosti zařízení.

5. Záruka se nevztahuje na případy, kdy bude nesprávná funkce nebo poškození zboží prokazatelně způsobeno nevhodnými nebo modifikovanými spotřebními materiály a pracovními postupy, nesprávnou obsluhou nebo vyšší mocí.

6. Během trvání záruční doby poskytnuté na dodané zboží se prodávající zavazuje poskytovat kupujícímu bezplatný servis včetně náhradních dílů a provádění pravidelných preventivních prohlídek v intervalech předepsaných výrobcem. Proávající prohlašuje, že je způsobilý zajistit provádění periodických bezpečnostně technických kontrol ve smyslu zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění.

7. Proávající se zavazuje nastoupit k záruční opravě nejpozději do 24 hodin od oznámení poruchy kupujícím (např. telefonicky, dopisem, faxem, elektronickou poštou) a vadu odstranit nejpozději do 48 hodin od oznámení poruchy kupujícím. Nepodaří-li se prodávajícímu uvést zboží do provozu v uvedené lhůtě 48 hodin, zavazuje se prodávající bez zbytečného odkladu zapůjčit kupujícímu náhradní zboží srovnatelných parametrů, jež bude plnit stejný účel a funkce jako dodané zboží. Bude-li vada shledána jako neodstranitelná, poskytne prodávající kupujícímu buď přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo dodá kupujícímu bez zbytečného odkladu bezplatně náhradní zboží a převede vlastnické právo k tomuto zboží na kupujícího, a to za podmínek uvedených v této smlouvě. V případě, že prodávající nezajistí nástup na opravu dodaného zboží ve lhůtě podle tohoto článku, je kupující oprávněn vadu odstranit sám nebo zajistit odstranění vady třetí osobou a náklady na provedení opravy vyúčtovat prodávajícímu.

8. V případě prodlení prodávajícího s nástupem na záruční opravu či v případě prodlení prodávajícího s odstraněním reklamované vady je kupující oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny dle této smlouvy bez DPH za každý den prodlení. Právo na náhradu škody není zaplacením smluvní pokuty dotčeno. Právo na smluvní pokutu nevzniká po dobu, kdy prodávající bude plnit svou povinnost poskytnout kupujícímu náhradní zboží.

V.

Nebezpečí škody na zboží, nabytí vlastnictví

1. Nebezpečí škody na zboží (tj. ztráty, poškození, odcizení, zničení či znehodnocení) přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží nebo jeho dílčí části, je-li zboží přebíráno po částech, podpisem předávacího protokolu, a to v rozsahu v jakém bylo zboží převzato.
2. Vlastnické právo ke zboží nabývá kupující okamžikem jeho předání.

VI.

Zvláštní ujednání

1. Smluvní strany jsou povinny vyvíjet veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci předmětu smlouvy, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně uloženo v jednotlivých ustanoveních smlouvy. Především jsou smluvní strany povinny vyvinout součinnost v rámci smlouvou upravených postupů a vyvinout potřebné úsilí, které lze na nich v souladu s pravidly poctivého obchodního styku požadovat, k řádnému splnění jejich smluvních povinností.
2. Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy okolnosti, které jí brání, aby dostala svým smluvním povinnostem, sdělí to neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností. Pokud k odstranění těchto okolností nedojde, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat splnění povinností v náhradním termínu, který stanoví s přihlédnutím k povaze záležitosti.
3. Kupující umožní příjezd prodávajícího do místa plnění na dobu nezbytně nutnou k vykládce zboží.
4. Proávající uděluje svůj souhlas s úplným zveřejněním obsahu této smlouvy, jakož i se zveřejněním všech dalších smluvních dokumentů vztahujících se k plnění veřejné zakázky na základě této smlouvy.

VII.

Ostatní ujednání

1. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
2. Obě smluvní strany jsou povinny oznámit si jakoukoli změnu údajů uvedených v záhlaví této smlouvy, a to písemně bez zbytečného odkladu poté, kdy se o příslušné změně dozví.
3. Změny a doplnění této smlouvy jsou možné pouze v písemné formě, na základě vzájemné dohody obou smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy včetně uvedení metadat zajistí kupující.
5. Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
6. Proávající prohlašuje, že jako dodavatel ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a zavazuje se poskytnout kontrolním orgánům a kupujícímu veškerou svou součinnost při jejím výkonu.
7. Kupující je povinen archivovat originální vyhotovení Smlouvy včetně jejich dodatků, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této Smlouvy po dobu 10 let ode dne – Termínu předání a převzetí díla podle této smlouvy. Po tuto dobu je Zhotovitel povinen umožnit

osobám oprávněným k výkonu kontroly projektů provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy.

8. Smluvní strany shodně a výslovně prohlašují, že mezi nimi došlo k dohodě o celém obsahu smlouvy, a že je jim obsah smlouvy dobře znám v celém jeho rozsahu s tím, že smlouva je projevem jejich vážné, pravé a svobodné vůle prosté omylu. Na důkaz souhlasu připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy, jak následuje.

9. Kupující si tímto vyhrazuje právo uzavřít po skončení záruční doby smlouvu na provádění pozáručního servisu na nabízený přístroj s dodavatelem, který prokáže oprávnění k této činnosti vystavené výrobcem daného přístroje a předloží zadavateli nejvýhodnější nabídku na tuto činnost.

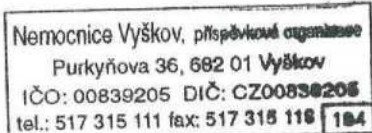
10. Kupující má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že prodávající uvedl v nabídce na plnění předmětné smlouvy informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení.

11. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 - Požadované technické parametry přístrojů.

Příloha č. 2 – Předávací protokol.

Příloha č. 3 – Protokol o instruktáži obsluhy

V *Kutné Hoře*, dne *1-06-2018*
[redacted]
Kupující

Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace
Purkyňova 36, 682 01 Vyškov
IČO: 00839205 DIČ: CZ00839205
tel.: 517 315 111 fax: 517 315 118 184

V Kutné Hoře, dne 17.5.2018
[redacted]
Prodávající
 **RADIXCZ** ⑤
zdravotnická technika
ČÁSLAVSKÁ 231
284 01 KUTNÁ HORA



Svazek č. 4 Zadávací dokumentace veřejné zakázky „Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. etapa“ - Požadované technické parametry přístrojů

Část. č. 15 Kostní chirurgie

Označení samostatné části	Název samostatné části	Č.pol.	Název přístroje	Měrná jednotka	Počet jednotek
15	Kostní chirurgie	15.1	Artroskopická pumpa	ks	1
		15.2	Shaver systém	ks	1

č. položky 15.1 Artroskopická pumpa – 1 Ks

Minimální požadavky na technickou specifikaci pořizovaného přístroje:

- Artroskopická pumpa
- Propojovací kabely
- Irigační set
- Ochrana proti tlakovému přetížení pumpy
- Dotykové ovladače na čelním panelu pro snadné nastavení hodnot
- Intuitivní ovládání, dobrá čitelnost a nastavení hodnot
- Vizuální a zvuková výstraha pro obsluhu zařízení při odlišných aktuálních hodnot od nastavených
- Funkce čerpadla Start/Stop
- Po zapnutí automatické spuštění kontroly zařízení, spuštění za předpokladu 100% funkčnosti zařízení
- Nastavení hodnot tlaku pro irigaci nebo plnění v rozmezí 0 – 200 mmHg
- Průtok 0 – 1 000 ml/min.
- Životnost přístroje alespoň 10 let

Příslušenství:

- Hadicový set – resterilizovatelný 4 Ks

Záruka a servis

záruka na přístroj min. 24 měsíců 24 měsíců

v rámci záruky budou BTK prováděny zdarma

Cena BTK 1350,- Kč bez DPH

Cena BTK (včetně souvisejících nákladů) 2 650,- Kč bez DPH

Frekvence BTK za rok 1x ročně

Obchodní a typový název přístroje: **Endomat Select Karl Storz**



Svazek č. 4 Zadávací dokumentace veřejné zakázky „Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. etapa“ - Požadované technické parametry přístrojů

č. položky 15.2 Artroskopický shaver – 1 Ks

Kontrolní jednotka vybavená 2 výstupy s automatickou detekcí připojeného handpiecu.

Minimální požadavky na technickou specifikaci pořizovaného přístroje:

1x Shaver jednotka

- Ovládání pomocí dotykového panelu o velikosti min. 6,3"
- Možnost nastavení libovolného jazyka
- Jednoduše definované operační elementy
- Mikroprocesorová kontrola rychlosti otáček
- Plynule nastavitelná rychlost otáčení
- Automatická detekce handpiecu
- Velmi dobrá vizualizace parametrů
- Možnost připojení multifunkčního handpiecu s nástavci na vrtání, zavádění K-drátů, sagitální pilky, Jacobs,
- Možnost připojení ortopedického shaver handpiecu

1x Shaver handpiece

- Ovládání pomocí tlačítek na handpiecu, nožního pedálu a TFT dotykového displeje
- 3 operační módy:
 - Otáčení po směru hodinových ručiček
 - Otáčení proti směru hodinových ručiček
 - Oscilace
- Otáčky min. od 1 000 do 8 000 rpm
- Oscilace od 500 do 3 000 rpm
- Bez nutnosti olejování
- Možnost připojení resterilizovatelných i jednorázových frézek
- Rychlé upínání shaverových frézek
- Úhrada frézek přes VZP kódy

Příslušenství:

- Nožní spínač
- 4 ks Resterilizovatelné shaver fréžky

Záruka a servis

záruka na přístroj min. 24 měsíců

24 měsíců

v rámci záruky budou BTK prováděny zdarma

Cena BTK

1 350,- Kč bez DPH

Cena BTK (včetně souvisejících nákladů)

2 650,- Kč bez DPH

Frekvence BTK za rok

1x ročně



Svazek č. 4 Zadávací dokumentace veřejné zakázky „Zvýšení kvality návazné péče v Nemocnici Vyškov, příspěvkové organizaci – I. etapa“ - Požadované technické parametry přístrojů

Obchodní a typový název přístroje:

Unidrive SIII Arthro Karl Storz

Nabídková cena: (vyplní účastník)

Označení samostatné části	Název samostatné části	Č. pol.	Název přístroje	Počet kusů	Nabídková cena za jednotku (bez DPH v Kč)	Nabídková cena za jednotku (včetně DPH v Kč)	Nabídková cena celkem (bez DPH v Kč)
15	Kostní chirurgie	15.1	Artroskopická pumpa	1	143 032,-	173 068,-	143 032,-
		15.2	Shaver systém	1	286 703,-	346 911,-	286 703,-
Nabídková cena celkem							429 735,-

Příloha: - Technický popis: (doloží účastník)

Technický popis nabízeného přístroje. Účastník doloží ke každému nabízenému přístroji technický list – technický popis. Součástí technického listu musí být i kalkulace nabízené ceny za nabízený přístroj v členění na jednotlivé ceníkové položky účastníka (uvedení všech dílčích položek, které tvoří součást nabízené jednotkové ceny přístroje, které účastník vede pod samostatnými ceníkovými cenami).

Stvrzuji svým podpisem, že námi nabízený přístroj(e) splňuje(i) všechny výše uvedené, specifikované parametry, funkce a výkony.

Oprávněná osoba za účastníka jednat:

- Titul, jméno, příjmení: Ing. Robert Ludvík
- Datum: 15.8.2018

Funkce: Jednatel společnosti

Podpis



RADIXCZ
zdravotnická technika
ČÁSLAVSKÁ 231
204 01 KUTNÁ HORA

⑤

TECHNICKÝ POPIS

Multioborová oplachová pumpa

Irigační a odsávací pumpa ENDOMAT SELECT včetně příslušenství

Technické parametry:

- Multioborová peristaltická pumpa - pro všechny obory dle pořízeného softwaru
- Irigace nebo odsávání
- Ovládání pomocí dotykového displeje
- Možnost nastavení rozdílu výšky pacienta a pumpy
- Funkce start/stop
- Automatická kontrola systému při zapnutí a průběhu operace, včetně kontroly přednastavených hodnot
- Rozpoznání hadicového setu
- Jednorázové i resterilizovatelné hadicové sety pro oplach a sání
- Artroskopický software umožňuje nastavení tlaku v jednotlivých kloubech s možností dočasného zvýšení tlaku pro zlepšení kvality zobrazení nebo jako hemostatický mód. Současně disponuje přednastavenými programy pro koleno, kyčel, rameno a malé klouby s možností jejich úpravy.
- Tlak: 0 - 500 mmHg
- Průtok: 0 - 2 500 ml/min.
- Příslušenství: resterilizovatelný hadicový set 4x,



Artroskopický shaver

UNIDRIVE® S III ARTHRO SCB je navržen pro všechny artroskopické výkony tak, aby jeho využití bylo maximálně efektivní. Kontrolní jednotka je vybavena 2 motorovými výstupy s automatickou detekcí připojeného handpiecu. Motorový systém je vyvinut, aby uspokojil veškeré požadavky na výkonnost, přesnost, efektivnost a univerzálnost.



Technická specifikace:

- Velikost dotykového panelu 6,3"
- Akustické i vizuální alarmy
- Možnost nastavení libovolného jazyka
- Jednoduše definované operační elementy
- Možnost připojení různých typů ruček do jediného výstupu nebo připojení 2 rukojetí současně
- Mikroprocesorová kontrola rychlosti otáček
- Plynule nastavitelná rychlost otáčení
- Automatická detekce rukojeti
- Automatická spolupráce s oplachovou pumpou
- Velmi dobrá vizualizace parametrů

- Multifunkční handpiece s kontrolou rychlosti otáčení
- Aktivní výstup může být spouštěn ze sterilního prostředí prostřednictvím pedálu
- 3 operační módy: po směru/ protisměru hodinových ručiček a oscilace
- Ručky s otáčkami od 1 000 do 15 000 rpm
- Oscilace od 500 do 3 000 rpm
- Multifunkční handpiece umožňuje vrtání, nástavec na K-dráty, sagitální pilku, Jacobs
- Ovládání pomocí tlačítek na handpiecu, nožní pedál a TFT dotykového displeje.
- Rychlé upínání shaverových frézek

Motorová rukojeť k shaveru

Motorová ručka s propojovacím kabelem DrillCut X Arthro – ergonomická motorová



rukojeť 1000 - 8000 ot/min., 500 - 3000 Osc./min., bez nutnosti olejování a mazání. S jednoduchým nasazením jednorázových nebo resterilizovatelných frézek a jejich aretací ve 4 polohách (0, 90, 180, 270°) . Rozebíratelná pro snadnější čištění. Váha pouhých 310g a velice nízká provozní hlučnost. Pomocí tlačítek na motorové ručce lze ovládat směr

i rychlost pohybu frézek (oscilací otáčení vpřed/vzadů. Vhodná pro veškeré spektrum artroskopických operací. Možnost úhrady frézek přes VZP kódy.

Součástí:

- 4 resterilizovatelné frézy dle výběru
- Ovládací nožní spínač

Předávací protokol (pro každý přístroj samostatný předávací protokol)

Dodavatel Radix CZ s.r.o. IČ 26774321 DIČ CZ26774321 Adresa Čáslavská 231, 284 01 Kutná Hora tel: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]	Odběratel Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace se sídlem Purkyňova 36, 68201 Vyškov zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr vložka 1258 zastoupená ing. Věrou Seidlovou – ředitelkou Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace IČ: 00839205 DIČ: CZ00839205 Telefon: 517 315 100 E-mail: [REDACTED]
Datum vystavení předávacího protokolu:	Místo určení: Nemocnice Vyškov, příspěvková organizace se sídlem Purkyňova 36, 68201 Vyškov

Dodavatel potvrzuje, že zboží, tak jak je uvedeno níže, bylo dodáno, nainstalováno a předáno v souladu s Kupní smlouvou uzavřenou dne:

Zboží:

Č.pol	Název přístroje	Označení přístroje: Obchodní a typový název přístroje	Výr. číslo přístroje	Cena celkem včetně DPH
15.1	Artroskopická pumpa	Endomat Select		173 068
15.2	Shaver system	Unidrive S III Arthro		346 911

Dodané příslušenství:

Obecný název a typové označení	Výrobní číslo	Výrobce	Počet Ks	Cena/kus včetně DPH

Záruční servis zdravotnického prostředku dle zákona č. 268/2014 Sb., o zdrav. prostředcích je garantován po dobu 24 měsíců.

Zboží předal za dodavatele:

datum:

Jméno (hůlkovým písmem):

podpis:

Zboží převzal za odběratele:

datum:

Jméno (hůlkovým písmem):.....

(primář přísl. oddělení)

podpis:

Jméno (hůlkovým písmem):.....

vedoucí obch. oddělení

podpis:

Příloha č. 3 Kupní smlouvy

**Protokol o instruktáži obsluhy v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb.,
o zdravotnických prostředcích, ve znění pozdějších předpisů**

Dodavatel tímto prohlašuje, že na zdravotnický prostředek,

Č.pol	Název přístroje	Označení přístroje: Obchodní a typový název přístroje	Počet kusů	Výrobní číslo	Název výrobce
15.1	Artroskopická pumpa	Endomat Select		(bude doplněno v den zaškolení obsluhy)	(bude doplněno v den zaškolení obsluhy)
15.2	Shaver system	Unidrive S III Arthro			

(dále jen zdravotnický prostředek)

který poskytl dne (bude doplněno v den zaškolení obsluhy) kupujícímu k provádění zdravotnických služeb, **provedl instruktáž** k předmětnému zdravotnickému prostředku v plném rozsahu ovládání. Instruktáž byla provedena v souladu s § 61 zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a s příslušným návodem k použití. Současně dodavatel seznámil s riziky spojenými s používáním uvedeného zdravotnického prostředku všechny osoby uvedené v tomto protokolu. V této souvislosti prodávající prohlašuje, že na instruktáž obsluhy předmětného zdravotnického prostředku má zabezpečeny osoby, které na základě odpovídajícího vzdělání, praktických zkušeností a poučení výrobcem poskytují dostatečnou záruku odborného provádění instruktáže o správném používání předmětného zdravotnického prostředku. Výše uvedenou skutečnost dodavatel prokáže i přiloženým potvrzením o oprávněnosti provádět instruktáž obsluhy v souladu s poučením výrobce za každého níže uvedeného zástupce dodavatele (viz Příloha č. 1. Níže uvedená)

Výše uvedenou instruktáží jsou pověřeny tyto osoby:

Jméno a příjmení	Obchodní a typový název přístroje	Název výrobce	Podpis osoby pověřené instruktáží
Ing. Petr [redacted]	Endomat Select	Karl Storz	[redacted]
Ing. Petr [redacted]	Unidrive S III Arthro	Karl Storz	[redacted]

(Určené osoby dodavatelem budou doplněny již do předložené nabídky)

Osoby, u kterých byla provedena instruktáž:

Jméno a příjmení	Datum provedené instruktáže	Podpis osoby, u které byla provedena instruktáž

(Osoby určené odběratelem budou doplněny v den zaškolení obsluhy)

Osoba oprávněná jednat za účastníka:

Titul, jméno, příjmení: Ing. Robert Ludvík

Funkce: jednatel

Datum: 17.5.2018

Podpis:



RADIXCZ
zdravotnická technika
ČÁSLAVSKÁ 231
284 01 KUTNÁ HORA

⑤

Příloha č. 1 – Potvrzení o oprávněnosti provádět instruktáž v souladu s poučením výrobce dle § 61 zák. 268/2014 Sb.) –

KARL STORZ GmbH & Co. KG • P. O. Box 230 • 78503 Tuttlingen/Germany



To whom it may concern

Your ref.

Date of your letter

Our ref.
Exp.A/JH/GLG

Date
22.06.2015

CONFIRMATION

We, KARL STORZ GmbH & Co. KG, located in Mittelstrasse 8, 78532 Tuttlingen, Germany, and manufacturer of Endoscopes for Medicine and Technical science instruments for Oto-Rhino-Laryngology herewith confirm that the following persons of KARL STORZ are authorized to train the OR-staff in Czech Republic and Slovakia to use our products:

Mr. Petr Storek

Mr. Petr Sumbera

Mr. Martin Hajzner

Mr. Dr. Robert Kuropatwa

Yours sincerely,

KARL STORZ GmbH & Co. KG

T. V. OWE JUNKER
Deputy Executive Director
Global Sales Administration

Office Address:
KARL STORZ GmbH & Co. KG
Mittelstraße 8
78532 Tuttlingen/Germany

Bank accounts:
Verkehrsbank Rhein-Neckar eG Tuttlingen
SWIFT: GENF DE3311UT
IBAN: DE97 6439 0100 0300 7720 00

Kommanditgesellschaft
KARL STORZ GmbH & Co. KG
Registered in Tuttlingen
Commercial Register: Stuttgart HRB 450447
VAT DE 142831053

Kreisparkasse Tuttlingen
SWIFT: SOLA DES 1 TUT
IBAN: DE79 6435 0070 0000 0013 00

Unlimited Partner:
KARL STORZ Verwaltungsgesellschaft mit H
Registered in Tuttlingen
Commercial Register: Stuttgart HRB 450029
Managing Partner: Sybil Storz Dr. h. c. mult.

Deutsche Bank AG Tuttlingen
SWIFT: DEUT DE3333
IBAN: DE05 6537 0075 0011 6000 00

STORZ

KARL STORZ - ENDOSKOPY

ENDOSKOPY PRO MEDICÍNU A TECHNICKOU VĚDU
PŘÍSTROJE PRO OTO-RINO-LARINGOLOGII

KARL STORZ GmbH & Co. KG, P.O.Box 230, 78532 Tuttlingen, Německo

Logo

R E F E R E N C E

Vaše značka:

Datum vystavení:

Naše značka:

Datum:

Exp. A/Jun/GLG

22. června 2015

POTVRZENÍ

My, **KARL STORZ GmbH & Co. KG**, se sídlem na adrese Mittelstrasse 8, 78532 Tuttlingen, Německo, výrobce endoskopů pro medicínu a instrumentů pro technickou vědu se zaměřením na oto-rino-laringologii, tímto potvrzujeme, že následující osoby od **KARL STORZ** mají povolení školit pracovníky operačního sálu v České republice a na Slovensku ohledně používání našich výrobků:

- Pan Petr STOREK
- Pan Petr ŠUMBERA
- Pan Martin HAJZNER
- MUDr. Robert KUROPATWA

S pozdravem zůstává

KARL STORZ GmbH & Co. KG

Podpis nečitelný

Za firmu:

Uwe JUNKER

Zástupce výkonného ředitele
Vedení obchodního oddělení

Interpreter's Clause

As the court-appointed interpreter of the **French language** – appointed by the Decision of the Regional Court in Prague, Czech Republic, on 24th May 2011, under ref. No. Spr. 4001/2011, and as well as the court-appointed interpreter of the **English language** – appointed by the Decision of the Regional Court in Prague, Czech Republic, on 16th December 2011, under ref. No. Spr. 4001/2011,

I thereby confirm that the translation verbally corresponds to the text of the document attached thereto in its original language version.

The interpreter's act has been registered in my Interpreter's Register Book under ref. No. 325-10.

In Kutná Hora, Czech Republic, on 18th April 2018

Tlumočnická doložka

Jako **tlumočník jazyka francouzského**, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 24.5.2011, č.j. Spr. 4001/2011, a jako **tlumočník jazyka anglického**, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 16.12.2011, č.j. Spr. 4001/2011, tímto stvrzuji, že překlad souhlasí doslovně s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem 325-10 tlumočnického deníku.

V Kutné Hoře, dne 18. dubna 2018

Ing. Jitka

